

Friday, 15 February 2008

# World Heritage Committee to visit Panama World Heritage Site

Raúl Oscar López  
periodistas@estrelladepanama.com

It's confirmed. From the 18 to the 24 of this month, a delegation from the World Heritage Centre of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and the World Conservation Union (IUCN) will be visiting Panama. The visit is in relation to a Petition from a group of environmentalists in Panama to declare La Amistad International Park (PILA) as World Heritage in danger.

During the visit, the international delegation will meet with Panamanian authorities and environmental organizations.

Panamanian Linda Barrera, of the Center for Biological Diversity, and one of the proponents of this initiative, said that the principle interest here is for the delegation to understand the whole story.

not just the side presented by the government. "We hope that the members of this mission will leave Panama with a strong impression that the management of the Park is very poor and weak."

Barrera believes that the Panamanian National Environment Authority (ANAM) is ignoring the importance of declaring PILA as in danger.

ANAM opposes this categorization for the Park, and although it recognizes that there are threats to the Park's surroundings, it does not consider them to be of the magnitude described by ecologists.

For the environmentalists, this natural reserve is one of the most impacted reserves on Panamanian territory. The Petition, according to Barrera, described the threats to the ecosystem of the La Amistad Biosphere Reserve.

Among others, these include armed conflict, human encroachment, inadequate management, poaching and the loss of habitat.

Barrera maintains that if the World Heritage Committee declares PILA as World Heritage in danger, it can designate funds and develop corrective measures to minimize the threats, including renouncing the construction of dams. The decision of UNICEF [sic], rejecting or accepting the Petition, will occur next year.

The Committee will participate in a forum on Tuesday, February 19 in the capital and will visit the province of Bocas del Toro, where the major impacts of these threats are occurring, said Ezequiel Miranda, president of the Asociacion para la Conservacion de la Biosfera.

• Spanish Version •

# El lunes llega misión de UNESCO a Panamá

Se reunirá con autoridades y ecologistas. Decisión se conocerá en un año

Está confirmado. Del 18 al 24 de este mes una delegación del Centro de Patrimonio Mundial de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y la Unión Mundial para la Conservación (UICN), llegará a Panamá. La visita guarda relación con la solicitud hecha por grupos ambientalistas del país, para que se declare al Parque Internacional de La Amistad (PILA), un patrimonio en peligro.

Durante la visita, la delegación internacional se reunirá con autoridades panameñas y organizaciones ambientales.

La panameña Linda Barrera, del Center for Biological Diversity y una de las gestoras de esta iniciativa, señala que el principal interés es que se conozcan las dos caras de la moneda y no sólo se les muestre la parte bonita. “Se espera que los miembros de la misión se vayan de Panamá con una fuerte impresión de que la gestión del parque ha sido muy pobre y débil”.

Barrera cree que la Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM) desconoce la importancia de que se declare el PILA, como un patrimonio en peligro.

La ANAM se opone a que se le dé esta categoría al parque, y aunque reconoce que se ha dañado sus alrededores, no considera que sea en la magnitud que señalan los ecologistas.

Para los ambientalistas, esta reserva natural está siendo más impactada en el territorio panameño.

La petición según Barrera, establece las afectaciones al ecosistema de la Reserva de la Biosfera La Amistad. Entre estos cita los conflictos armados, la intrusión humana, una inadecuada gestión, la caza ilegal y la pérdida del hábitat.

Barrera sostiene que de llegar se a declarar el PILA como un patrimonio en peligro, el Comité de Patrimonio Mundial puede designar fondos y desarrollar medidas correctivas para minimizar las amenazas, entre las que incluiría



El Parque Internacional La Amistad fue declarado Patrimonio Mundial de la Humanidad en 1983. / Foto Raúl López

la denegación de la construcción de represas. El fallo de la UNICEF, negando o aceptando la petición, se conocer el próximo año.

El comité participará en un foro el martes 19 de febrero en la capital y visitará la provincia de Bocas del Toro, donde se están dando las mayores afectaciones, dijo Ezequiel Miranda, presidente de la Asociación para la Conservación de la Biosfera.